musa burseli

balada

q. bursadan (TurqeTi) erTma Tana­memamulem gamomigzavna saaxalwlo baraTi, romelzedac qarTul CoxaSi gamowyobili xuTi biWunaa. baraTs rom vkiTxulobdi, Cemi gemi `giorgi leoniZe~ okeaneSi miapobda talRebs.

1

Cem win, suraTze xuTi biWia,

qarTul CoxebSi gamowyobili,

cas mowyvetili xuTi varskvlavi,

sisxliT Sekruli xuTi Zmobili.

unda Sexedo Sen am biWunebs \_

ra cecxls afrqveven maTi Tvalebi,

mTis wyarosaviT moCqefs Rimili

mxurvale Sublze gadasavlebad...

biWebs xorumiT xelgadabmulebs

mxrebze uwyviaT msxvili majebi,

ra gamoxedva, ramdenis mTqmeli,

RirsebiT, rwmeniT da gamarjvebiT!

2

im saaxalwlo ferad baraTSi

qarTulad werda musa burseli:

`alah, sicocxle, Sroma, rahaTi

Cems memleqeTSi hyav sasurveli!

axalo welo, mie gurjistans

mze, gamagreba da gamravleba,

nu daaviwyeb, raic uWirda,

magram idaron misma Tvalebma~!

3

baraTi, rogorc oqros sawmisi,

gemiT waviRe, maRribs Sevedi,

Teberval-martSi, april-maisSic,

ver gipasuxe, musa-efendi.

ra xania, rom okeaneSi

arc Semxvedria, Zmao, xmeleTi.

ver gnaxe, veRar mogealerse,

es mapatie, musa-efendi.

magram suraTi kaiutaSi,

ar vici ratom, TavTan davide,

rogorc ki suraTs Cavixutebdi,

davamSvidebdi zRvaSi amindebs.

vicani \_ xuTSi erTi Senia, \_

beWganieri biWi iveri,

aferum! \_ es ra mZled SerCenia

Tavis Zlieri eris ieri.

ver gipasuxe, magram sul Tvalwin

gxedav, \_ dadixar SublnaRvliani,

erTi ubralo koWli kaci xar,

bevrs ki aswavli mainc siaruls.

vici, simRerebs mandac mouvli,

hangebs Cveneburs mravalxmianebs,

xSirad quCebSi Cveni xorumiT

qariSxaliviT Caigrialeb.

xan CveneburTa mixval soflebSi,

cekva-simReriT, Congur-gitariT

da ise, rogorc purs qvriv-oblebSi,

Camoatareb wigns `gurjistani~.

4

iver burseli, malxaz SavSeli,

vamex imeri, loman burseli

da TevraT tbeli, aq Cem winaSe,

dganan xorumiT mtris Semmusvrelni.

Sehkar, \_ Sehkari, SeaduRabe,

gulebSi rwmena amouqarge,

cekvaven, TiTqos xanjliT burRaven

CvenTan saduSmnod mosul nuqardins.

Svenis Calisfer Coxa-axaluxs

uZiroebi, mesxur TasmebiT,

cekva `gandagan~, cekva `lazuri~.

muxlze dacemiT, quslTa wasmebiT,

welkorwialiT, doinj-gviristiT,

miWriT, mixtomiT, wamoCoqebiT.

cremlmomgvrelia ufro imisTvis,

vinac dRe-Rame natrobs memleqeTs,

soflebs, romlebic Sorze-SoreTSi

ages bedkrulma muhajirebma,

Seni WkuiT da mag Sens poetur

sityviT movla da zrunva sWirdeba.

5

musa burselo, gaxsovs unaxav

mamidaCemTan roca miveliT?

Semomcqeroda ra gulmduRared,

SemomcqerodiT Sen da iveric.

upirvelesTa Soris pirveli

Tu yofna CemTvis iyo mTavari,

marcxnidan mejda Seni iveri,

marjvnidan mejda Seni Tamari.

Seni SavTvala morcxvi cicai

memudareba Tvalebdambali:

\_ me `dedaena~ minda, biZia,

me daviswavlo minda anbani.

iveri axla TiTqos gemSi myavs,

fafaxqveSidan mimzers orbiviT,

Seni baraTi me imad miyvars \_

Zveli iara cremliT mombana.

6

rasac Tqven iq da Cven aq vCiodiT,

dRes ratom unda darCes uTqmeli?!

Tqven saqarTvelos mudam sWirodiT

da saqarTvelos umZims uTqvenod.

musa burselo! Sori ocnebiT

SenTan saubrad rodi davjdebi,

vgrZnob, erTi locviT Cven vilocebiT

da erTi tanjviT Cven vitanjebiT.

magram Tu dafrens Savi mercxali,

mihyveba Woroxs, mtkvars da alazans,

ar dagaviwydes, rom Senicaa

es memleqeTi da silamaze.